



CITY OF AUSTIN
NOTICE OF GENERAL AND SPECIAL ELECTION
November 3, 2026

NOTICE OF GENERAL AND SPECIAL ELECTION [AVISO DE ELECCIÓN GENERAL Y ESPECIAL]

ELECTION DAY TUESDAY, NOVEMBER 3, 2026 [DÍA DE ELECCIÓN MARTES, 3 DE NOVIEMBRE DE 2026]

EARLY VOTING MONDAY, OCTOBER 19, 2026 - FRIDAY, OCTOBER 30, 2026 [VOTACIÓN ANTICIPADA LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 2026 - VIERNES, 30 DE OCTUBRE DE 2026]

CITY OF AUSTIN [CIUDAD DE AUSTIN]

ORDINANCE NO. 20260806-003

AN ORDINANCE ORDERING A GENERAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON NOVEMBER 3, 2026, FOR THE PURPOSE OF ELECTING CITY COUNCIL MEMBERS DISTRICT 1, DISTRICT 3, DISTRICT 5, DISTRICT 8, AND DISTRICT 9; PROVIDING FOR THE CONDUCT OF THE GENERAL ELECTION; AUTHORIZING THE CITY CLERK TO ENTER INTO JOINT ELECTION AGREEMENTS WITH OTHER LOCAL POLITICAL SUBDIVISIONS AS MAY BE NECESSARY FOR THE ORDERLY CONDUCT OF THE ELECTIONS; AND DECLARING AN EMERGENCY.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. A general municipal election shall be held in the City of Austin on November 3, 2026. At the election there shall be elected by the qualified voters of the City, City Council Members (single-member districts) for District 1, District 3, District 5, District 8, and District 9. The candidates for Districts 1, 3, 5, 8, and 9 shall meet all requirements and shall be residents of their respective districts and shall be elected by majority vote of voters residing in each respective district.

PART 2. The location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk's official mailing address are provided in Exhibit "A", attached and incorporated as a part of this ordinance. This ordinance will be amended prior to the election to update Exhibit "A" with the final early voting schedule, add exhibits containing executed English and Spanish copies of this ordinance, providing the full lists of early voting sites and election day polling places, containing executed contracts and join election agreements, and designating election judges and staff, as required by state law.

PART 3. As specified in Resolution No. 20231019-006, the City adopts Travis County's electronic voting system for use in the election for early voting and voting conducted on election day in Travis County. The central counting station for Travis County is established at the Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas 78751.

PART 4. As specified in Resolution No. 20231019-006, the City adopts Williamson County's electronic voting system for use in the election for early voting and voting conducted on election day in Williamson County. The central counting station for Williamson County is established at Williamson County Elections Department, 301 SE Inner Loop, Suite 104, Georgetown, Texas 78626.

PART 5. As specified in Resolution No. 20231019-006, the City adopts Hays County's electronic voting system for use in the election for early voting and voting conducted on election day in Hays County. The central counting station for Hays County is established at Hays County Election, 120 South Stagecoach Trail, San Marcos, Texas 78666.

PART 6. Notice of the elections shall be posted and published in accordance with state law. The notice shall be posted, in both English and Spanish, in the office of the City Clerk and at the City Hall notice kiosk not later than the 21st day before election day. Notice of the election shall be published one time, in English and Spanish, not earlier than the 30th day but before the date of the elections or later than the 10th day before the date of the election, in a newspaper of general circulation in the City of Austin.

PART 7. In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the November 3, 2026, general election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk may enter and sign joint election agreements with other political subdivisions for this purpose, and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

PART 8. The Council finds that the need to immediately begin required preparations for these elections constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

ORDENANZA PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN MUNICIPAL GENERAL QUE SE EFECTÚE EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 3 DE NOVIEMBRE, 2026, CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR A CONCEJALES DEL CONCEJO DE LA CIUDAD PARA EL DISTRITO 1, DISTRITO 3, DISTRITO 5, DISTRITO 8, Y DISTRITO 9; PARA AUTORIZAR A LA SECRETARIA DE LA CIUDAD PARA QUE TRAMITE LOS CONVENIOS DE LA ELECCIÓN CONJUNTA CON OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS LOCALES QUE SEAN NECESARIOS PARA LA ADMINISTRACIÓN ORDENADA DE LAS ELECCIONES; Y PARA DECLARAR UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE 1. Se efectuará una elección municipal general en la Ciudad de Austin el 3 de noviembre, 2026. En la elección los votantes calificados de la ciudad elegirán a concejales del concejo de la ciudad (votación por distritos uni-miembro) para el Distrito 1, Distrito 3, Distrito 5, Distrito 8, y el Distrito 9. Los candidatos para los distritos 1, 3, 5, 8, y 9 cumplirán todos los requisitos y serán residentes de sus respectivos distritos, y serán electos por la mayoría de los votos de votantes residentes en cada respectivo distrito.

PARTE 2. El sitio principal de la votación adelantada, las fechas y horas de la votación adelantada, y dirección oficial postal de la secretaria de la votación adelantada serán provistos en el Adjunto “A”, agregado e incorporado como parte de esta ordenanza. Esta ordenanza será enmendada antes de la elección para actualizar el Adjunto “A” incluyendo el horario final de la votación adelantada, agregar adjuntos que contengan copias ejecutadas en inglés y español de esta ordenanza, proporcionando las listas completas de los sitios de votación adelantada y los lugares de votación el día de la elección, que contengan contratos ejecutados y acuerdos electorales conjuntos, y designando jueces y personal electoral, según lo requiera la ley estatal.

PARTE 3. Como se especifica en la Resolución No. 20231019-006, la Ciudad adopta el sistema de votación electrónica del Condado de Travis para su uso en las elecciones de votación adelantada y la votación realizada el día de las elecciones en el Condado de Travis. La estación central para contar votos del Condado de Travis está establecida en la División de Elecciones del Condado de Travis, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas 78751.

PARTE 4. Como se especifica en la Resolución No. 20231019-006, la Ciudad adopta el sistema de votación electrónico del Condado de Williamson para su uso en las elecciones de votación adelantada y la votación realizada el día de las elecciones en el Condado de Williamson. La estación central para contar votos del Condado de Williamson está establecida en la División de Elecciones del Condado de Williamson, en 301 SE Inner Loop, Suite 104, Georgetown, Texas 78626.

PARTE 5. Como se especifica en la Resolución No. 20231019-006, la Ciudad adopta el sistema de votación electrónico del Condado de Hays para su uso en las elecciones de votación adelantada y la votación realizada el día de las elecciones en el Condado de Hays. La estación central para contar votos del Condado de Hays está establecida en la División de Elecciones del Condado de Hays, en 120 South Stagecoach Trail, San Marcos, Texas 78666.

PARTE 6. El aviso de esta elección se hará fijando y publicando en conformidad con la ley estatal. El aviso se fijará en ambos idiomas, inglés y español en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad y en el kiosco de avisos en el Edificio Municipal (City Hall), a no más tardar del 21un día antes del día de la elección. El aviso de la elección será publicado una vez en inglés y español, en fecha que no sea anterior del 30vo día antes de la fecha de la elección, y no después del 10mo día antes de la fecha de la elección en un periódico de circulación general en la Ciudad de Austin.

PARTE 7. De acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección general del 3 de noviembre, 2026 se podrá llevar a cabo junto con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin, y que estén efectuando elecciones en ese día. La Secretaria de la Ciudad puede tramitar y firmar convenios electorales con otras subdivisiones políticas para este propósito.

PARTE 8. El Concejo determina que la necesidad de empezar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

AN ORDINANCE ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON NOVEMBER 3, 2026, TO SUBMIT TO THE VOTERS PROPOSED CHARTER AMENDMENTS, INCLUDING A CITIZEN-INITIATED CHARTER AMENDMENT CERTIFIED SUFFICIENT ON JUNE 22, 2026; PROVIDING FOR THE CONDUCT OF THE SPECIAL ELECTION; AUTHORIZING THE CITY CLERK TO ENTER INTO JOINT ELECTION AGREEMENTS WITH OTHER LOCAL POLITICAL SUBDIVISIONS AS MAY BE NECESSARY FOR THE ORDERLY CONDUCT OF THE ELECTION; AND DECLARING AN EMERGENCY.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. A charter amendment election shall be held in the City on November 3, 2026, at which the ballot shall be prepared to permit voting "Yes" or "No" on the following propositions starting with the letter C, as directed by City Council:

Proposition C: Shall the City Charter be amended to clarify that the Independent Citizens Redistricting Commission (ICRC) is independent of City Council control, allow the ICRC to review City districts after changes to the City's boundary lines, create voter registration and residency duration exceptions for student members, provide an effective date for the redistricting plan adopted by the ICRC, increase the number of individuals in the pool of potential appointees to the ICRC, clarify the method and timing of filling vacancies on the ICRC, and allow City staff to communicate with the ICRC outside of a meeting as long as such communication is in compliance with the Texas Open Meetings Act?

Proposition D: Shall the City Charter be amended to delete language providing that the City Council shall meet at least once each week?

Proposition E: Shall the City Charter be amended to delete language requiring the City Council to determine its rules and order of business by ordinance?

Proposition F: Shall the City Charter be amended to clarify the meaning of the term "election" and to provide that the campaign contribution and expenditure limits shall be modified each year by January 1st instead of with the adoption of the budget?

Proposition G: Shall the City Charter be amended to provide that initiative elections and petitioned charter amendment elections must be held on the next available November election date that occurs in an even-numbered year and that allows sufficient time to comply with other requirements of law?

Proposition H: Shall the City Charter be amended to provide that the City Council appoints and removes the City Attorney?

Proposition I: Shall the City Charter be amended to require an Independent Affordability and Efficiency Initiative on a regular basis and before any tax rate increase election and requiring the independent contractor to identify annual and multi-year savings that exceed the cost of the contractor's service?

Proposition J: Shall the City Charter be amended to make non-substantive corrections of typographical errors, punctuation, and sentence structure, and to change or remove language that is moot or unenforceable because it has been superseded by state law or by a final court order?

PART 10. The location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk's official mailing address are provided in Exhibit "A", attached and incorporated as a part of this ordinance. This ordinance will be amended prior to the election to update Exhibit "A" with the final early voting schedule, add exhibits containing executed English and Spanish copies of this ordinance, providing the full lists of early voting sites and election day polling places, containing executed contracts and joint election agreements, and designating election judges and staff, as required by state law.

PART 11. As specified in Resolution No. 20231019-006, the City adopts Travis County's electronic voting system for use in the election for early voting and voting conducted on election day in Travis County. The central counting station for Travis County is established at the Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas 78751.

PART 12. As specified in Resolution No. 20231019-006, the City adopts Williamson County's electronic voting system for use in the election for early voting and voting conducted on election day in Williamson County. The central counting station for Williamson County is established at Williamson County Elections Department, 301 SE Inner Loop, Suite 104, Georgetown, Texas 78626.

PART 13. As specified in Resolution No. 20231019-006, the City adopts Hays County's electronic voting system for use in the election for early voting and voting conducted on election day in Hays County. The central counting station for Hays County is established at Hays County Elections, 120 Stagecoach Trail, San Marcos, Texas 78666.

PART 14. Notice of the election shall be posted and published in accordance with state law. The notice, including a substantial copy of the amendment with an estimate of fiscal impact to the City if the proposed amendment is approved, shall be posted, in both English and Spanish, in the office of the City Clerk and at the City Hall notice kiosk not later than the 21st day before election day. Notice of the election, including a substantial copy of the amendment with an estimate of fiscal impact to the City if the proposed amendment is approved, shall be published two times, in English and Spanish, on the same day in each of two successive weeks with the first publication not earlier than the 14th day before the date of the election, in a newspaper of general circulation in the City of Austin.

PART 15. In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the November 3, 2026, special election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk may enter and sign joint election agreements with other political subdivisions for this purpose, and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

PART 16. The Council finds that the need to immediately begin required preparations for this election constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

ORDENANZA NO. 20260806-004

ORDENANZA PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN MUNICIPAL ESPECIAL QUE SE LLEVE A CABO EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 3 DE NOVIEMBRE, 2026, CON EL PROPÓSITO DE SOMETER A LOS VOTANTES ENMIENDAS PROPUESTAS PARA LA CARTA, INCLUYENDO UNA ENMIENDA A LA CARTA PÚBLICA INICIADA POR CIUDADANOS CERTIFICADA SUFICIENTE EL 22 DE JUNIO DE 2026; PARA DISPONER QUE SE LLEVE A CABO LA ELECCIÓN ESPECIAL; AUTORIZAR A LA SECRETARIA DE LA CIUDAD PARA QUE TRAMITE LOS CONVENIOS DE LA ELECCIÓN CONJUNTA CON OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS LOCALES QUE SEAN NECESARIOS PARA LA ADMINISTRACIÓN ORDENADA DE LAS ELECCIONES; Y PARA DECLARAR UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE 1. Se efectuará una elección sobre enmiendas a la carta en la Ciudad de Austin el 3 de noviembre, 2026, en cual la boleta se habrá de preparar para permitir la votación “Sí” o “No” en las siguientes proposiciones, iniciando con la letra C de acuerdo con lo indicado por el Concejo de la Ciudad:

Proposición C: ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para aclarar que la Comisión Independiente de Redistribución de Ciudadanos (ICRC, por sus siglas en inglés) es independiente del control del Concejo Municipal; permitir que la ICRC revise los distritos de la Ciudad después de que se efectúen modificaciones en las líneas limítrofes de la misma; crear excepciones de registro de votantes y de duración de residencia para los miembros estudiantiles; establecer una fecha de vigencia para el plan de redistribución adoptado por la ICRC; aumentar el número de personas en el grupo de posibles candidatos asignados a la ICRC; aclarar el método y los plazos para cubrir las vacantes en la ICRC; y permitir que el personal de la Ciudad se comunice con la ICRC fuera de una reunión, siempre y cuando dicha comunicación cumpla con los requerimiento de la Ley de Reuniones Abiertas de Texas?

Proposición D: ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para eliminar el texto que establece que el Concejo Municipal debe reunirse al menos una vez por semana?

Proposición E: ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para eliminar el texto que requiere que el Concejo Municipal determine sus reglas y orden del día mediante ordenanza?

Proposición F: ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para aclarar el significado del término "elección" y para establecer que los límites de contribuciones y gastos de campaña se modifiquen cada año a más tardar el/al 1º de enero en lugar de cuando se realiza la adopción del presupuesto?

Proposición G: ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para establecer que las elecciones de iniciativa popular y las elecciones de enmienda a la Carta Constitucional solicitadas por petición ciudadana deban celebrarse en la próxima fecha disponible para la elección de noviembre que ocurra en un año par y que permita el tiempo suficiente para cumplir con los demás requisitos de ley?

Proposición H: ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para establecer que el Concejo Municipal nombre y destituya al Abogado de la Ciudad?

Proposición I: ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para requerir una Iniciativa Independiente de Asequibilidad y Eficiencia de forma periódica y antes de cualquier elección para el aumento de la tasa impositiva, y para requerir que el contratista independiente identifique ahorros anuales y plurianuales que superen el costo del servicio del contratista?

Proposición J: ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para realizar correcciones no sustanciales de errores tipográficos, puntuación y estructura de oraciones, y para cambiar o eliminar el texto que sea irrelevante o inaplicable por haber sido reemplazado por la ley estatal o por una orden judicial definitiva?

PARTE 10. El sitio principal de la votación adelantada, las fechas y horas de la votación adelantada, y dirección oficial postal de la secretaria de la votación adelantada serán indicados en el Adjunto “A”, agregado e incorporado como parte de esta ordenanza. Esta ordenanza será enmendada antes de la elección para actualizar el Adjunto “A” con el horario final de la votación adelantada, agregar adjuntos que contengan copias ejecutadas en inglés y español de esta ordenanza, proporcionando las listas completas de los sitios de votación adelantada y los lugares de votación el día de la elección, que contengan contratos ejecutados y acuerdos electorales conjuntos, y designando jueces y personal electoral, según lo requiera la ley estatal.

PARTE 11. Como se especifica en la Resolución No. 20231019-006, la Ciudad adopta el sistema de votación electrónica del Condado de Travis para su uso en las elecciones de votación anticipada y la votación realizada el día de las elecciones en el Condado de Travis. La estación central para contar votos del Condado de Travis está establecida en la División de Elecciones del Condado de Travis, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas 78751.

PARTE 12. Como se especifica en la Resolución No. 20231019-006, la Ciudad adopta el sistema de votación electrónico del Condado de Williamson para su uso en las elecciones de votación anticipada y la votación realizada el día de las elecciones en el Condado de Williamson. La estación central para contar votos del Condado de Williamson está establecida en la División de Elecciones del Condado de Williamson, en 301 SE Inner Loop, Suite 104, Tabulation Room, Georgetown, Texas 78626.

PARTE 13. Como se especifica en la Resolución No. 20231019-006, la Ciudad adopta el sistema de votación electrónico del Condado de Hays para su uso en las elecciones de votación anticipada y la votación realizada el día de las elecciones en el Condado de Hays. La estación central para contar votos del Condado de Hays está establecida en la División de Elecciones del Condado de Hays, en 120 Stagecoach Trail, San Marcos, Texas 78666.

PARTE 14. El aviso de esta elección se hará fijando y publicando en conformidad con la ley estatal. El aviso, incluirá una copia sustancial de la enmienda con un estimado del impacto fiscal a la Ciudad si la enmienda propuesta se aprueba, y se fijará en ambos idiomas, inglés y español en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad y en el kiosco de avisos en el Edificio Municipal (City Hall), a no más tardar del 21vo día antes del día de la elección. El aviso de la elección incluyendo una copia sustancial de la enmienda con un estimado del impacto fiscal a la Ciudad si la enmienda propuesta se aprueba, será publicado dos veces en inglés y español, el mismo día en cada una de dos semanas sucesivas y que la primera publicación no sea antes del 14vo día anterior a la fecha de la elección, en un periódico de circulación general en la Ciudad de Austin.

PARTE 15. De acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección especial del 3 de noviembre, 2026 se podrá llevar a cabo junto con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin, y que estén efectuando elecciones en ese día. La Secretaria de la Ciudad puede tramitar y firmar convenios electorales con otras subdivisiones políticas para este propósito, y los términos indicados en dichos convenios por la presente se adoptan.

PARTE 16. El Concejo determina que la necesidad de empezar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

TRAVIS COUNTY ELECTION DAY LOCATIONS - TUESDAY, NOVEMBER 3, 2026 [CENTROS DE VOTACIÓN DEL CONDADO DE TRAVIS PARA EL DÍA DE ELECCIÓN, MARTES, 3 DE NOVIEMBRE DE 2026]

POLLS ARE OPEN 7AM-7PM [HORAS DE SERVICIO 7AM-7PM]

ON ELECTION DAY, ELIGIBLE TRAVIS COUNTY VOTERS MAY VOTE AT ANY OF THE LOCATIONS LISTED ON THIS PAGE. VOTERS ARE NOT LIMITED TO ONLY VOTING IN THE PRECINCT WHERE THEY ARE REGISTERED TO VOTE. [EN EL DÍA DE ELECCIÓN, VOTANTES ELEGIBLES DEL CONDADO DE TRAVIS PODRÁN VOTAR EN CUALQUIER SITIO INDICADO EN ESTA PÁGINA. LOS VOTANTES NO ESTÁN LIMITADOS A VOTAR SÓLO EN EL PRECINTO DONDE ESTÁN REGISTRADOS PARA VOTAR.]

-----ELECTION DAY POLLING SITES NEEDED-----

TRAVIS COUNTY EARLY VOTING LOCATIONS TUESDAY, NOVEMBER 3, 2026 ELECTION [SITIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA DEL CONDADO DE TRAVIS PARA LA ELECCIÓN DEL MARTES, 3 DE NOVIEMBRE DE 2026]

EARLY VOTING BEGINS MONDAY, OCTOBER 19, 2026 AND ENDS ON FRIDAY, OCTOBER 30, 2026 [LA VOTACIÓN ADELANTADA COMIENZA EL LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 2026 Y TERMINA EL VIERNES, 30 DE OCTUBRE DE 2026]

MAIN LOCATION [UBICACIÓN PRINCIPAL]

TRAVIS COUNTY CLERK, 5501 AIRPORT BLVD, AUSTIN TX, 78751

MONDAY, OCTOBER 19, 2026 - FRIDAY, OCTOBER 30, 2026 (7AM-7PM) [LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 2026 HASTA VIERNES 30 DE OCTUBRE DE 2026 (7AM-7PM)]

***EXCEPTION: SEVEN POLLING LOCATIONS WILL BE OPEN FROM 7AM TO 10PM ON THE LAST TWO DAYS OF EARLY VOTING (THURSDAY, OCTOBER 29, 2026 AND FRIDAY, OCTOBER 30, 2026). [*EXCEPCIÓN: SIETE CENTROS DE VOTACIÓN ESTARÁN ABIERTOS DE 7AM A 10PM DURANTE LOS DOS ÚLTIMOS DÍAS DE VOTACIÓN ANTICIPADA (JUEVES 29 DE OCTUBRE DE 2026 Y VIERNES 30 DE OCTUBRE DE 2026).]**

***TRAVIS COUNTY CLERK**

***MILLENNIUM YOUTH COMPLEX**

***PFISD ROCK GYM**

***RANDALLS BRODIE**

***BEN HUR SHRINE CENTER**

***LAKEWAY ACTIVITY CENTER**

***UT TEXAS UNION**

-----EARLY VOTING POLLING SITES NEEDED-----

HAYS COUNTY [CONDADO DE HAYS]

NOTICE: APPLIES ONLY TO CITY OF AUSTIN VOTERS WHO ARE REGISTERED TO VOTE IN HAYS COUNTY. [AVISO: SE APLICA SÓLO A VOTANTES DE LA CIUDAD DE AUSTIN QUE ESTÉN REGISTRADOS PARA VOTAR EN EL CONDADO DE HAYS.]

NOVEMBER 3, 2026 - ELECTION DAY VOTE CENTER LOCATIONS [3 DE NOVIEMBRE DE 2026 - UBICACIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIÓN]

HOURS 7AM-7PM [HORAS 7AM-7PM]

ON ELECTION DAY, HAYS COUNTY VOTERS MAY VOTE AT ANY OF THE FOLLOWING POLLING LOCATIONS: [EL DÍA DE LAS ELECCIONES, LOS VOTANTES DEL CONDADO DE HAYS PUEDEN VOTAR EN CUALQUIERA DE LOS SIGUIENTES LUGARES DE VOTACIÓN:]

BROADWAY POLLING LOCATION, 401 BROADWAY STREET #A

PEGASUS LANDING OF SAN MARCOS, 1720 OLD RANCH ROAD 12

CENTRO CULTURAL HISPANO DE SAN MARCOS, 211 LEE STREET

DUNBAR CENTER, 801 WEST MARTIN LUTHER KING DRIVE

FIRST BAPTIST CHURCH SAN MARCOS, 325 WEST MCCARTY LANE

HAYS COUNTY ELECTIONS OFFICE, 120 STAGECOACH TRAIL
LA CIMA AMENITY CENTER, 301 A CENTRAL PARK LOOP
LBJ STUDENT CENTER, TEXAS STATE UNIVERSITY, 301 STUDENT CENTER DRIVE/601 UNIVERSITY DRIVE
PROMISELAND CHURCH, 1650 LIME KILN ROAD
SAN MARCOS FIRE DEPARTMENT STATION #5, 100 CARLSON CIRCLE
SAN MARCOS HOUSING AUTHORITY / C.M. ALLEN HOMES, 820 STURGEON DRIVE
SAN MARCOS PUBLIC LIBRARY, 625 EAST HOPKINS STREET
SINAI PENTECOSTAL CHURCH, 208 LAREDO STREET
SOUTH HAYS FIRE DEPARTMENT STATION #12, 8301 RANCH ROAD 12
GEMSTONE PALACE, 1101 BUNTON CREEK ROAD, SUITE 200
HCISD ACADEMIC SUPPORT CENTER, 21003 INTERSTATE 35 FRONTAGE ROAD
KYLE CITY HALL, 100 WEST CENTER STREET
KYLE FIRE DEPARTMENT STATION #4, HAYS COUNTY ESD #5, 110 HIGH ROAD
PHILOMENA, THE: ASSISTED LIVING AND MEMORY CARE, 350 PHILOMENA DRIVE
PLUM CREEK NORTH AMENITY CENTER, 350 JACK RYAN
PRECINCT 2 OFFICE, HAYS COUNTY, 5458 FM 2770
YARRINGTON, HAYS COUNTY TRANSPORTATION DEPARTMENT, 2171 YARRINGTON ROAD
BUDA CITY HALL AND LIBRARY, MULTIPURPOSE ROOM, 405 EAST LOOP STREET, BUILDING 100
CHILD NUTRITION, HCISD SUPPORT SERVICES, 5750 DACY LANE
HAYS HILLS BAPTIST CHURCH, 1401 NORTH FM 1626
SOUTHERN HILLS CHURCH OF CHRIST, 3740 FM 967
SUNFIELD STATION, 2610 MAIN STREET, #100
TEXAN ACADEMY AT SCUDDER, 400 GREEN ACRES DRIVE
VFW POST #6441, 401 JACOBS WELL ROAD
WIMBERLEY COMMUNITY CENTER, BLANCO ROOM, 14068 RANCH ROAD 12
BELTERRA CENTRE, 151 TRINITY HILLS DRIVE, AUSTIN
DRIPPING SPRINGS RANCH PARK AND EVENT CENTER, 1042 EVENT CENTER DRIVE
PATRIOTS' HALL OF DRIPPING SPRINGS, VETERANS HALL, 231 PATRIOTS' HALL BOULEVARD
PRECINCT 4 OFFICE, HAYS COUNTY, 195 ROGER HANKS PARKWAY

HAYS COUNTY EARLY VOTING SCHEDULE [HORARIO DE LA VOTACIÓN ADELANTADA DEL CONDADO DE HAYS]

MAIN LOCATION [UBICACIÓN PRINCIPAL]

HAYS COUNTY ELECTIONS OFFICE, 120 STAGECOACH TRAIL, SAN MARCOS, TX

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE WILL BE CONDUCTED FROM MONDAY, OCTOBER 19, 2026 - FRIDAY, OCTOBER 30, 2026. [LA VOTACIÓN ANTICIPADA EN PERSONA SE LLEVARÁ A CABO DESDE EL LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 2026 HASTA EL VIERNES, 30 DE OCTUBRE DE 2026.]

MONDAY, OCTOBER 19, 2026 - FRIDAY, OCTOBER 23, 2026 (9AM-7PM) [LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 2026 - VIERNES, 23 DE OCTUBRE DE 2026 (9AM-7PM)]

SATURDAY, OCTOBER 24, 2026 (7AM-7PM) [SÁBADO, 24 DE OCTUBRE DE 2026 (7AM-7PM)]

SUNDAY, OCTOBER 25, 2026 (12PM-6PM) [DOMINGO, 25 DE OCTUBRE DE 2026 (12PM-6PM)]

MONDAY, OCTOBER 26, 2026 - FRIDAY, OCTOBER 30, 2026 (7AM-7PM) [LUNES, 26 DE OCTUBRE DE 2026 - VIERNES, 30 DE OCTUBRE DE 2026 (7AM-7PM)]

BROADWAY POLLING LOCATION, 401 BROADWAY STREET #A
HAYS COUNTY ELECTIONS OFFICE, 120 STAGECOACH TRAIL
LBJ STUDENT CENTER, TEXAS STATE UNIVERSITY, 301 STUDENT CENTER DRIVE/601 UNIVERSITY DRIVE
HCISD ACADEMIC SUPPORT CENTER, 21003 INTERSTATE 35 FRONTAGE ROAD
KYLE CITY HALL, 100 WEST CENTER STREET
KYLE FIRE DEPARTMENT STATION #4, HAYS COUNTY ESD #5, 110 HIGH ROAD
YARRINGTON, HAYS COUNTY TRANSPORTATION DEPARTMENT, 2171 YARRINGTON ROAD
BUDA CITY HALL AND LIBRARY, MULTIPURPOSE ROOM, 405 EAST LOOP STREET, BUILDING 100
SUNFIELD STATION, 2610 MAIN STREET, #100
TEXAN ACADEMY AT SCUDDER, 400 GREEN ACRES DRIVE

WIMBERLEY COMMUNITY CENTER, BLANCO ROOM, 14068 RANCH ROAD 12
PATRIOTS' HALL OF DRIPPING SPRINGS, VETERANS HALL, 231 PATRIOTS' HALL BOULEVARD
PRECINCT 4 OFFICE, HAYS COUNTY, 195 ROGER HANKS PARKWAY

WILLIAMSON COUNTY [CONDADO DE WILLIAMSON]

NOTICE: APPLIES ONLY TO CITY OF AUSTIN VOTERS WHO ARE REGISTERED TO VOTE IN WILLIAMSON COUNTY. [AVISO: SE APLICA SÓLO A VOTANTES DE LA CIUDAD DE AUSTIN QUE ESTÉN REGISTRADOS PARA VOTAR EN EL CONDADO DE WILLIAMSON.]

NOVEMBER 3, 2026 - ELECTION DAY VOTE CENTER LOCATIONS [3 DE NOVIEMBRE DE 2026 - UBICACIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIÓN]

HOURS 7AM-7PM [HORAS 7AM-7PM]

ON ELECTION DAY, WILLIAMSON COUNTY VOTERS MAY VOTE AT ANY OF THE FOLLOWING POLLING LOCATIONS: [EL DÍA DE LA ELECCION, LOS VOTANTES DEL CONDADO DE WILLIAMSON PUEDEN VOTAR EN CUALQUIERA DE LOS SIGUIENTES LUGARES DE VOTACIÓN:]

ANDERSON MILL LIMITED DISTRICT, 11500 EL SALIDO PKWY, ROOM A
BETHANY UNITED METHODIST CHURCH, 10010 ANDERSON MILL RD, D105 MINISTRY CENTER
GATEWAY CHURCH, 7104 MCNEIL DR, MAIN LOBBY
HARTFIELD PERFORMING ARTS CENTER, 5800 MCNEIL DR, LOBBY
KELLY REEVES ATHLETIC COMPLEX, 10211 W PARMER LN, ROOM 101
RATTAN CREEK PARK COMMUNITY CENTER, 7617 ELKHORN MOUNTAIN TRL, GREAT ROOM
SPICEWOOD SPRINGS LIBRARY, 8637 SPICEWOOD SPRINGS RD, READING ROOM
ST. VINCENT DE PAUL CATHOLIC CHURCH, 9500 NEENAH AVE, PORTABLE BLDG 1&2
PINBALLZ LAKE CREEK, 13729 RESEARCH BLVD, PURPLE ROOM
BARTLETT CITY HALL, 140 W CLARK ST, TOWN HALL
THE SPRINGS HEALTHCARE & REHABILITATION, 1500 COTTONWOOD CREEK TRAIL, FRONT LOBBY
AUSTIN SPORTS CENTER, 1420 TORO GRANDE BLVD, LARGE SAQ
CEDAR PARK RECREATION CENTER, 1435 MAIN ST, SAN GABRIEL ROOM
ACC CYPRESS CREEK, 1555 CYPRESS CREEK RD, BLDG. 1000, MULTIPURPOSE ROOM 1102
HIGHLAND ESTATES, 1500 LAKELINE BLVD, ACTIVITY ROOM
LISD SUPPORT SERVICES, 1900 COUGAR COUNTRY DR, ROOM 206
LAKELINE OAKS MUD, 1000 OLD MILL RD, BOARDROOM
ROCKBRIDGE CHURCH, 2001 W NEW HOPE DR, LIVING ROOM
UNITY ISMAILI RECREATION CENTER, 820 OLD MILL RD, STE. 101, 102 & 103
ISLAMIC CENTER OF BRUSHY CREEK, 1950 BRUSHY CREEK RD, ROOM 107 & 108
ST PETER'S CHURCH OF COUPLAND, 108 WATHEN ST, FELLOWSHIP HALL
FLORENCE CITY HALL, 851 FM 970, COUNCIL CHAMBERS
WILCO GEORGETOWN ANNEX, 100 WILCO WAY, HR108
CARVER CENTER FOR FAMILIES, 1200 W 17TH ST, PAULETTE TAYLOR LEGACY ROOM
GEORGETOWN CITY HALL, 808 MARTIN LUTHER KING JR ST, COMMUNITY ROOM
GEORGETOWN ISD TECHNOLOGY & NUTRITION BUILDING, 603 LAKEWAY DR, LARGE CONFERENCE ROOM
HAMMERLUN CENTER FOR LEADERSHIP AND LEARNING, 507 E UNIVERSITY AVE, CAFETERIA
BOYS & GIRLS CLUB OF GEORGETOWN, 1100 THOUSAND OAKS BLVD, LIBRARY
BENOLD MIDDLE SCHOOL, 1401 N PARMER RANCH BLVD, FIELDHOUSE
GEORGETOWN FILM ALLEY, 420 WOLF RANCH PKWY, PARTY ROOM
THE OAKS COMMUNITY CENTER, SUN CITY, 301 DEL WEBB BLVD, THE OAKS ROOM
GEORGETOWN FIRE STATION #6, 6700 WILLIAMS DR, COMMUNITY ROOM
WILCO CENTRAL MAINTENANCE FACILITY, 3151 SE INNER LOOP, TRAINING ROOM
GEORGETOWN HIGH SCHOOL, 2211 N AUSTIN AVE, KLETT PAC FOYER
THE DELANEY AT GEORGETOWN VILLAGE, 359 VILLAGE COMMONS BLVD, GREAT HALL
SOUTHWESTERN UNIVERSITY, 1001 SOUTHWESTERN BLVD, HOWRY CENTER
EAST VIEW HIGH SCHOOL, 4490 E UNIVERSITY AVE, GYM FOYER
HERITAGE BAPTIST CHURCH, 1601 FM 971, ROOM 102 & 103
TRUEWOOD BY MERRILL - GEORGETOWN, 4907 WILLIAMS DR, LOBBY
HUTTO CITY HALL, 500 W LIVE OAK ST, COUNCIL CHAMBERS
WILCO ESD #3 FIRE STATION, 1545 CHRIS KELLEY BLVD, THE HIPPO CONFERENCE ROOM

JARRELL MEMORIAL PARK COMMUNITY CENTER, 1651 CR 305, MAIN HALL
 COOL WATER MUD CLUBHOUSE, 401 FIGHTING SEABEES RUN, CLUBHOUSE
 LARKSPUR ELEMENTARY SCHOOL, 424 RUSK BLUFF AVE, GYMNASIUM
 TARVIN ELEMENTARY SCHOOL, 1280 LOGAN DEL WAY, GYMNASIUM
 DANIELSON MIDDLE SCHOOL, 1061 COLLABORATIVE WAY, LECTURE ROOM
 LEANDER SENIOR ACTIVITY CENTER, 709 MUNICIPAL DR, ELECTION ROOM
 LISD INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES, 315 S WEST DR. TECH-A & TECH-B
 LEANDER PARK APARTMENTS, 14801 RONALD REAGAN BLVD, BLDG 10, CLUBHOUSE
 GLAD TIDINGS CHURCH - LEANDER, 1003 LEANDER DR, NEXT GEN BUILDING
 FIRST BAPTIST CHURCH LEANDER, 10000 FM 2243, GYMNASIUM
 VERENA AT LEANDER, 11350 HERO WAY WEST, LOBBY
 SANTA RITA RANCH, 175 ELIZABETH PARK BLVD, RANCH HOUSE
 MOONSHINE YOGA - LIBERTY HILL, 15050 W SH 29, STE 130, YOGA ROOM
 LIBERTY HILL ISD GYM ANNEX, 301 FORREST ST, GYMNASIUM
 VINTAGE CHURCH LIBERTY HILL, 170 CR 214, ELEMENTARY ROOM
 BRUSHY CREEK MUD COMMUNITY CENTER, 16318 GREAT OAKS DR, MAPLE ROOM
 ROUND ROCK PRESBYTERIAN CHURCH, 4010 SAM BASS RD, FELLOWSHIP HALL
 FERN BLUFF MUD COMMUNITY CENTER, 7320 WYOMING SPRINGS DR, CANYON ROOM
 ROUND ROCK SPORTS CENTER, 2400 CHISHOLM TRL, TOURNAMENT ROOM
 BAIT-UL-MUQEET MOSQUE, 800 DEEP WOOD DR, MAIN HALL
 PALM VALLEY LUTHERAN CHURCH, 2500 E PALM VALLEY BLVD, BACK PORCH BLDG.
 WILCO JESTER ANNEX, 1801 E OLD SETTLERS BLVD, ANDERSON & HARRELL ROOMS
 ALLEN R BACA CENTER, 301 W BAGDAD AVE, BUILDING 2, MEETING ROOM 3
 WILCO ROUND ROCK ANNEX, 211 COMMERCE BLVD, EAST CONFERENCE ROOM
 RADIANT CHURCH, 1205 ROUND ROCK AVE, STE 109, LIVING ROOM
 GRACE PRESBYTERIAN CHURCH, 1705 GATTIS SCHOOL RD, PORTABLE
 CEDAR RIDGE HIGH SCHOOL AUDITORIUM, 2801 GATTIS SCHOOL RD, AUDITORIUM LOBBY
 BOB BENNETT BUILDING, 3400 SUNRISE RD, TRAINING ROOM
 SLEEP INN & SUITES, 1980 S IH 35, MEETING ROOM
 WILCO EXPO CENTER, 5350 BILL PICKET TRL, RON MORRISON MEETING ROOM
 TAYLOR CITY HALL, 400 PORTER ST, AUDITORIUM
 THRALL ISD, 111 S BOUNDS ST, MS 204
 WALBURG COMMUNITY CENTER, 4000 FM 972, COMMUNITY CENTER
 COMMUNITY BIBLE CHURCH OF WEIR, 315 FM 1105, SANCTUARY

WILLIAMSON COUNTY EARLY VOTING SCHEDULE [HORARIO DE LA VOTACIÓN ADELANTADA DEL CONDADO DE WILLIAMSON]

MONDAY, OCTOBER 19, 2026 - SATURDAY, OCTOBER 24, 2026 (7AM-7PM) [LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 2026 AL SÁBADO, 24 DE OCTUBRE DE 2026 (7AM-7PM)]

SUNDAY, OCTOBER 25, 2026 (12PM–6PM) [DOMINGO, 25 DE OCTUBRE DE 2026 (12PM–6PM)]

MONDAY, OCTOBER 26, 2026 - FRIDAY, OCTOBER 30, 2026 (7AM-7PM) [LUNES, 26 DE OCTUBRE DE 2026 - VIERNES, 30 DE OCTUBRE DE 2026 (7AM-7PM)]

MAIN LOCATION [UBICACIÓN PRINCIPAL]

WILCO GEORGETOWN ANNEX, 100 WILCO WAY, HR ROOM 108, GEORGETOWN, TX

ANDERSON MILL LIMITED DISTRICT, 11500 EL SALIDO PKWY, ROOM A
 HARTFIELD PERFORMING ARTS CENTER, 5800 MCNEIL DR, PAC LOBBY
 SPICEWOOD SPRINGS LIBRARY, 8637 SPICEWOOD SPRINGS RD, THE READING ROOM
 LAKELINE OAKS MUD, 1000 OLD MILL RD, BOARDROOM
 ISLAMIC CENTER OF BRUSHY CREEK, 1950 BRUSHY CREEK RD, ROOM 107 & 108
 CEDAR PARK RECREATION CENTER, 1435 MAIN ST, SAN GABRIEL COMMUNITY ROOM
 LISD SUPPORT SERVICES, 1900 COUGAR COUNTRY DR, ROOM 206
 FLORENCE CITY HALL, 851 FM 970, COUNCIL CHAMBERS
 GEORGETOWN FIRE STATION #6, 6700 WILLIAMS DR, COMMUNITY ROOM
 GEORGETOWN CITY HALL, 808 MARTIN LUTHER KING JR ST, COMMUNITY ROOM
 GEORGETOWN ISD TECHNOLOGY BLDG, 603 LAKEWAY DR, LARGE CONFERENCE ROOM

THE OAKS COMMUNITY CENTER-SUN CITY, 301 DEL WEBB BLVD, THE OAKS ROOM
EAST VIEW HIGH SCHOOL, 4490 E UNIVERSITY AVE, GYM FOYER
HUTTO CITY HALL, 500 W LIVE OAK ST, COUNCIL CHAMBERS
COOL WATER MUD, 401 FIGHTING SEABEES RUN, CLUBHOUSE
LEANDER PARK APARTMENTS, 14801 RONALD REAGAN BLVD, BLDG 10, CLUBHOUSE
LEANDER SENIOR ACTIVITY CENTER, 709 MUNICIPAL DR, ELECTION ROOM
LIBERTY HILL ISD GYM ANNEX, 301 FORREST ST, ANNEX GYM
ALLEN R. BACA CENTER, 301 W BAGDAD AVE, BLDG 2, MEETING ROOM 3
BRUSHY CREEK COMMUNITY CENTER, 16318 GREAT OAKS DR, MAPLE ROOM
SLEEP INN & SUITES, 1980 S IH 35, MEETING ROOM
WILCO JESTER ANNEX, 1801 E OLD SETTLERS BLVD, ANDERSON & HARRELL COMMUNITY ROOM
WILCO ROUND ROCK ANNEX, 211 COMMERCE CV, EAST CONFERENCE ROOM
TAYLOR CITY HALL, 400 PORTER ST, AUDITORIUM

BALLOTS BY MAIL - TRAVIS COUNTY [BOLETAS POR CORREO - CONDADO DE TRAVIS]

APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO: [LAS SOLICITUDES PARA BOLETAS POR CORREO DEBERÁN ENVIARSE A:]

TRAVIS COUNTY CLERK – ELECTIONS DIVISION - PO BOX 149325, AUSTIN, TX 78714-9325 OR BY CONTRACT CARRIERS/FEDEX: 5501 AIRPORT BLVD, SUITE #100, AUSTIN, TEXAS 78751 [EMPLEADO DEL CONDADO DE TRAVIS – DIVISION ELECTORAL PO BOX 149325, AUSTIN, TX 78714-9325 O POR TRANSPORTISTA CONTRATADO/FEDEX: 5501 AIRPORT BLVD, SUITE #100, AUSTIN, TEXAS 78751]

THE EMAIL ADDRESS FOR THE MAIN EARLY VOTING CLERK IS: [LA DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO DEL SECRETARIO PRINCIPAL DE VOTACIÓN ANTICIPADA ES:]

ELECTIONS@TRAVISCOUNTYTX.GOV

THE WEBSITE FOR THE MAIN EARLY VOTING LOCATION IS: [EL SITIO WEB DEL CENTRO PRINCIPAL DE VOTACIÓN ANTICIPADA ES:]

[HTTPS://VOTETRAVIS.GOV](https://votetravis.gov)

BALLOTS BY MAIL - HAYS COUNTY [BOLETAS POR CORREO - CONDADO DE HAYS]

APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO: [LAS SOLICITUDES PARA BOLETAS POR CORREO DEBERÁN ENVIARSE A:]

HAYS COUNTY ELECTIONS OFFICE, P.O. BOX 907, SAN MARCOS, TEXAS 78667-0907

THE EMAIL ADDRESS FOR THE MAIN EARLY VOTING CLERK IS: [LA DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO DEL SECRETARIO PRINCIPAL DE VOTACIÓN ANTICIPADA ES:]

ELECTIONS@HAYSCOUNTYTX.GOV

THE WEBSITE FOR THE MAIN EARLY VOTING LOCATION IS: [EL SITIO WEB DEL PRINCIPAL CENTRO DE VOTACIÓN ANTICIPADA ES:]

[HTTPS://WWW.HAYSCOUNTYTX.GOV/ELECTIONS](https://www.hayscountytx.gov/elections)

BALLOTS BY MAIL - WILLIAMSON COUNTY [BOLETAS POR CORREO - CONDADO DE WILLIAMSON]

APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO: [LAS SOLICITUDES PARA BOLETAS QUE SE VOTARÁN POR CORREO DEBERÁN ENVIARSE A:]

EARLY VOTING CLERK, P.O. BOX 209, GEORGETOWN, TX 78627

THE EMAIL ADDRESS FOR THE MAIN EARLY VOTING CLERK IS: [LA DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO DEL SECRETARIO PRINCIPAL DE VOTACIÓN ANTICIPADA ES:]

BBM@WILCOTX.GOV

THE WEBSITE FOR THE MAIN EARLY VOTING LOCATION IS: [EL SITIO WEB DEL PRINCIPAL CENTRO DE VOTACIÓN ANTICIPADA ES:]

[HTTPS://WWW.WILCOTX.GOV/ELECTIONS](https://www.wilcotx.gov/elections)

ORAL ASSISTANCE IN SPANISH WILL BE MADE AVAILABLE TO ALL PERSONS REQUIRING SUCH ASSISTANCE. ASSISTANCE WILL ALSO BE PROVIDED TO OTHER PERSONS WHO ARE ELIGIBLE FOR VOTER ASSISTANCE IN ACCORDANCE WITH APPLICABLE PROVISIONS OF THE TEXAS ELECTION CODE. ANY PERSON REQUIRING VOTER ASSISTANCE SHOULD CONTACT THE PRESIDING JUDGE OF THE ELECTION PRECINCT IN WHICH THE PERSON IS VOTING. [HABRÁ AYUDA EN ESPAÑOL PARA TODA PERSONA QUE REQUIERA DICHA AYUDA. TAMBIÉN SE PROVEERÁ AYUDA A OTRAS PERSONAS ELEGIBLES PARA RECIBIR AYUDA PARA VOTANTES EN CONFORMIDAD CON DISPOSICIONES APLICABLES DEL CÓDIGO ELECTORAL DE TEXAS. CUALQUIERA PERSONA QUE REQUIERA ASISTENCIA PARA VOTAR DEBERÁ COMUNICARSE CON EL JUEZ PRESIDENTE DEL PRECINTO ELECTORAL EN EL CUAL LA PERSONA ESTÁ VOTANDO.]

NOTICE OF BOND ELECTION

TO THE RESIDENT, QUALIFIED VOTERS OF THE
CITY OF AUSTIN, TEXAS

City's Website: <https://www.austintexas.gov/>
Hays County's Website: <https://www.hayscountytexas.gov/172/Elections>
Travis County's Website: <https://votetravis.gov/>
Williamson County's Website: <https://www.wilcotx.gov/185/Elections>

TAKE NOTICE that an election will be held in the City of Austin, Texas on November 3, 2026, concerning the issuance of bonds in accordance with Ordinance Number 20260806-002 that reads substantially as follows:

AN ORDINANCE ORDERING A BOND ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON NOVEMBER 3, 2026; PROVIDING FOR THE CONDUCT OF THE BOND ELECTION; AUTHORIZING THE CITY CLERK TO ENTER INTO JOINT ELECTION AGREEMENTS WITH OTHER LOCAL POLITICAL SUBDIVISIONS AS MAY BE NECESSARY FOR THE ORDERLY CONDUCT OF THE ELECTION; AND DECLARING AN EMERGENCY.

WHEREAS, the City Council (the *Council*) of the CITY OF AUSTIN, TEXAS (the *City*), located in Hays, Travis, and Williamson Counties, Texas (individually, the *County*, collectively, the *Counties*), finds that a special election (the *Election*) should be held to determine whether the City will be authorized to issue general obligation bonds in the amount and for the purposes identified in this ordinance (the *Ordinance*); and

WHEREAS, the City will contract with the elections officials of the Counties (individually, the *Election Official*; together, the *Election Officials*) to conduct all aspects of the Election, as necessary or desirable and further depending on whether one or more counties have registered voters as of the deadline for registering to vote, that is, 30 days before the Election; and

WHEREAS, the Election may be conducted by each County and held jointly with other political subdivisions for which each County is also conducting their elections (collectively, the *Participants*), pursuant to a joint election agreement according to the Texas Election Code, as amended (the *Code*); and

WHEREAS, the Council hereby finds that the actions described above are in the best interests of the residents of the City; now, therefore,

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. The Election will be held in the CITY OF AUSTIN, TEXAS on November 3, 2026 (*Election Day*), which is a uniform election date under the Code and is not less than 78 days nor more than 90 days from the date of the adoption of this Ordinance, for the purpose of submitting the following legal questions to the eligible voters of the City:

City of Austin Measure A

Should the City Council of the City of Austin, Texas be authorized to issue and sell one or more series of general obligation bonds of the City in the aggregate principal amount of not more than \$260,000,000 for the purpose of designing, acquiring, constructing, expanding, renovating, rehabilitating, replacing, improving, upgrading, enhancing, and equipping City park, recreation (including sports, athletics, and aquatics), and open space improvements and additions, and acquiring lands and rights-of-way necessary thereto, with priority given to (i) building improvements at the Gus Garcia Recreation Center, Doris Miller Auditorium, and Mayfield Park; (ii) infrastructure improvements at the Williamson Creek Trail, Evergreen Cemetery, Onion Creek all abilities playground, Brentwood Neighborhood Park, Riata Neighborhood Park, Springwoods Park, St. Edward's Greenbelt Trail & Park, Zilker Metro Park, Circle C Metro Park, Mt. Bonnell Park, and citywide park electrification infrastructure; (iii) parkland improvements at Jamestown Neighborhood Park, Bolm District Park, Walter E. Long Metro Park, Lantana Neighborhood Park, Citywide Community Gardens, Old Lampasas Pocket Park, Cooper Neighborhood Park, Wooldridge Square, Onion Creek Metro Park, Guitar Land Park, Grand Meadow Neighborhood Park (Phase II), and Commons Ford Park; (iv) aquatic improvements at Garrison Municipal Pool, Big Stacy Neighborhood Pool, Walnut Creek Municipal Pool, and Civitan Neighborhood Pool; and (v) funding for parkland acquisition, with priority given to infill parks in park-deficient areas, greenbelts and greenways for increased trail connectivity, and destination parks, such as land along the Colorado River and land for a new recreation center in District 6 with the bonds to mature, bear interest, and be issued and sold as permitted by law, and will the City Council be authorized to levy and pledge, and cause to be assessed and collected, annual ad valorem taxes on all taxable property in the City sufficient, within the limits provided by law, to pay the annual interest and provide a sinking fund to pay the bonds at maturity?

City of Austin Measure B

Should the City Council of the City of Austin, Texas be authorized to issue and sell one or more series of general obligation bonds of the City in the aggregate principal amount of not more than \$35,000,000 for the purpose of designing, acquiring, constructing, expanding, renovating, rehabilitating, replacing, improving, upgrading, enhancing, and equipping library facilities, with priority given to the existing Hampton at Oak Hill branch library and a new Colony Park branch library, with the bonds to mature, bear interest, and be issued and sold as permitted by law, and will the City Council be authorized to levy and pledge, and cause to be assessed and collected, annual ad valorem taxes on all taxable property in the City sufficient, within the limits provided by law, to pay the annual interest and provide a sinking fund to pay the bonds at maturity?

PART 2. The Council authorizes voting electronically, by paper, or any combination thereof.

Voters will vote on the official ballots by marking “FOR” or “AGAINST” the measures above with the following ballot language:

City of Austin Proposition A

THIS IS A TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$260,000,000 for citywide park, recreation, aquatic, and open space improvements, and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.

City of Austin Proposition B

THIS IS A TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$35,000,000 for library facilities and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.

PART 3. One or more City election precincts are established for Election Day from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. with one or more corresponding polling places as identified on Exhibit A to this Ordinance. Exhibit A, attached and incorporated as a part of this Ordinance, also includes the places, dates, hours for early voting in person, and the early voting clerk’s official mailing address. As permitted by the Code, this ordinance will be amended prior to the election to update Exhibit A with the final early voting schedule, add exhibits containing executed English and Spanish copies of this ordinance, providing the full lists of early voting sites and election day polling places, containing executed contracts and join election agreements, and designating election judges and staff, as required by state law.

PART 4. As specified in prior Resolutions, the City adopts the Counties’ respective electronic voting systems for use in the election for early voting and voting conducted on election day. Each Election Official is authorized to establish an Early Voting Ballot Board for their respective counties and to designate their respective Presiding Judges and, if needed, their respective members of the Signature Verification Committee. The Council authorizes each Election Official to utilize a Central Counting Station (the *Stations*) if needed. Each Election Official or their designee is appointed as the Manager of their respective Station with the authority to appoint the Tabulation Supervisor, the Programmer, and any Clerks for their respective Stations.

PART 5. The Election and notice of Election will be held and conducted according to the Code and other applicable law. To the extent required by law, materials relating to the Election will be printed in English, Spanish, and any other required language.

PART 6. The following information is calculated based on bond market conditions as of the date of the adoption of this Ordinance; is further explained in one or more voter information documents attached to this Ordinance as exhibits; and is not intended to serve as a cap or other restriction should the bonds be authorized at the Election.

A. The aggregate amount of the outstanding principal of the City’s debt totaled \$2,378,150,000 (including maintenance tax debt, if any).

B. The aggregate amount of the interest owed on the City's debt obligations, through respective maturity, totaled \$963,306,343.

C. The City levied an ad valorem debt service tax rate for its outstanding debt obligations of \$0.113735 per \$100 of taxable assessed valuation.

D. The maturity date of the proposed bonds will not exceed the maximum number of years authorized by law.

E. The maximum interest rate for any series of bonds authorized at the Election is 6.00% (expressed as a net effective interest rate).

PART 7. In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the November 3, 2026, general election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk may enter and sign joint election agreements with other political subdivisions for this purpose, and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

PART 8. The Council acknowledges that information required to complete the Exhibits to this Ordinance may not be available when the Election is ordered, and the Council therefore authorizes the City Clerk, the City Manager, or their designees to correct, modify, or change the Exhibits to the extent permitted by applicable law. Additionally, the Council authorizes these individuals to make technical modifications to this Ordinance that are necessary for compliance with applicable law or to carry out the intent of the Council as evidenced in this Ordinance.

PART 9. The recitals contained in this Ordinance are found to be true.

PART 10. All Ordinances and resolutions, or parts thereof, which are in conflict or inconsistent with any provision of this Ordinance are hereby repealed to the extent of such conflict, and the provisions of this Ordinance will be and remain controlling as to the matters ordered herein.

PART 11. This Ordinance will be construed and enforced in accordance with the laws of the State of Texas and the United States of America.

PART 12. It is found that the meeting at which this Ordinance is adopted was open to the public, and public notice of the time, place, and subject matter of the public business to be considered at such meeting, including this Ordinance, was given.

PART 13. If any provision of this Ordinance or the application of this Ordinance to any person or circumstance is held invalid, then the remainder of this Ordinance remains effective.

PART 14. Pursuant to Section 1201.028, as amended, Texas Government Code, this Ordinance is effective immediately upon adoption, notwithstanding any provision in the City's Home Rule Charter to the contrary.

PASSED AND APPROVED on August 6, 2026. /s/ Kirk Watson

Exhibit B (Anexo B)

VOTER INFORMATION DOCUMENT (DOCUMENTO DE INFORMATIVO PARA LOS VOTANTES)

City of Austin, Texas Proposition A:

(Propuesta A del la Ciudad de Austin, Texas:)

☐ For <i>(a favor)</i> ☐ Against <i>(en contra)</i>	THIS IS A TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$260,000,000 for citywide park, recreation, aquatic, and open space improvements, and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.	ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO; la emisión de bonos por un monto de \$260,000,000 para mejoras de parques, recreación, centros acuáticos, y espacios abiertos en toda la ciudad, y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses sobre los bonos.
principal of debt obligations to be authorized <i>(capital de obligaciones de deuda que se autorizará)</i>		\$260,000,000
estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 6% <i>(interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 6%)</i>		\$193,357,500
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over ____ years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante ____ años)</i>		\$453,357,500
as of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$2,378,150,000
as of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$963,306,343
as of the date the election was ordered, the ad valorem debt service tax rate per \$100 of taxable assessed valuation <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, la tasa impositiva ad valorem de servicio de la deuda por cada \$100 de valuación tasada gravable)</i>		\$0.113735
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 19 years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 19 años)</i>		\$3,341,456,343
estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with an appraised value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved <i>(aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia principal con un valor estimado de \$100,000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba).</i> This figure assumes application of a homestead exemption of \$20,000. <i>(Esta cifra asume la aplicación de una exención de vivienda familiar de \$20,000.)</i> As noted above, this figure makes conservative assumptions about the amortization period of the debt obligations and the estimated interest rate, and assumes that bonds will be issued in one series. <i>(Como se señaló anteriormente, esta cifra hace suposiciones conservadoras sobre el período de amortización de las obligaciones de deuda y la tasa de interés estimada, y asume que los bonos se emitirán en una sola serie.)</i>		\$8.14

Exhibit C (Anexo C)

VOTER INFORMATION DOCUMENT (DOCUMENTO DE INFORMATIVO PARA LOS VOTANTES)

City of Austin, Texas Proposition B:

(Propuesta B del Ciudad de la Austin, Texas:)

☐ For <i>(a favor)</i> ☐ Against <i>(en contra)</i>	THIS IS A TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$35,000,000 for library facilities and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.	ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO; la emisión de bonos por un monto de \$35,000,000 para instalaciones de biblioteca y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses sobre los bonos.
principal of debt obligations to be authorized <i>(capital de obligaciones de deuda que se autorizará)</i>		\$35,000,000
estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 6% <i>(interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 6%)</i>		\$26,026,500
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 20 years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 20 años)</i>		\$61,026,500
as of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$2,378,150,000
as of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$963,306,343
as of the date the election was ordered, the ad valorem debt service tax rate per \$100 of taxable assessed valuation <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, la tasa impositiva ad valorem de servicio de la deuda por cada \$100 de valuación tasada gravable)</i>		\$0.113735
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 19 years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 19 años)</i>		\$3,341,456,343
estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with an appraised value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved <i>(aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia principal con un valor estimado de \$100,000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba).</i> This figure assumes application of a homestead exemption of \$20,000. <i>(Esta cifra asume la aplicación de una exención de vivienda familiar de \$20,000.)</i> As noted above, this figure makes conservative assumptions about the amortization period of the debt obligations and the estimated interest rate, and assumes bonds will be issued in one series. <i>(Como se señaló anteriormente, esta cifra hace suposiciones conservadoras sobre el período de amortización de las obligaciones de deuda y la tasa de interés estimada, y asume que los bonos se emitirán en una sola serie.)</i>		\$1.10

AVISO DE ELECCIÓN DE BONOS

A LOS VOTANTES CALIFICADOS RESIDENTES DE
LA CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS

Sitio web de la Ciudad: <https://www.austintexas.gov/>

Sitio web del Condado de Hays: <https://www.hayscountytexas.gov/172/Elections>

Sitio web del Condado de Travis: <https://votetravis.gov/>

Sitio web del Condado de Williamson: <https://www.wilcotx.gov/185/Elections>

SE LES INFORMA que se llevará a cabo una elección en la Ciudad de Austin, Texas, el 3 de noviembre de 2026 sobre la emisión de bonos de conformidad con la Ordenanza número 20260806-002 que substancialmente expresa lo siguiente:

UNA ORDENANZA QUE CONVOCA LA CELEBRACIÓN DE UNA ELECCIÓN DE BONOS EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2026; QUE DISPONE LA REALIZACIÓN DE LA ELECCIÓN DE BONOS; QUE AUTORIZA A LA SECRETARIA MUNICIPAL A CELEBRAR ACUERDOS DE ELECCIÓN CONJUNTA CON OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS LOCALES, SEGÚN SEA NECESARIO, PARA LA CONDUCCIÓN ORDENADA DE LA ELECCIÓN; Y QUE DECLARA UNA EMERGENCIA.

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal (el *Concejo*) de la CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS (la *Ciudad*), con sede en los Condados de Hays, Travis y Williamson, Texas (individualmente, el *Condado*, de forma colectiva, los *Condados*), falla que se debe llevar a cabo una elección especial (la *Elección*) para determinar si se deberá autorizar a la Ciudad a emitir bonos de obligación general en la cantidad y para los fines identificados en la presente ordenanza (la *Ordenanza*); y

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad celebrará un contrato con los funcionarios electorales de los Condados (individualmente, el *Funcionario Electoral*, de forma colectiva, los *Funcionarios Electorales*) para llevar a cabo todos los aspectos de la elección, según sea necesario o conveniente y dependiendo además de si uno o más condados tienen votantes registrados a la fecha límite para registrarse para votar, es decir, 30 días antes de la Elección; y

CONSIDERANDO QUE, la Elección puede ser llevada a cabo por cada Condado y celebrada de forma conjunta con otras subdivisiones políticas, para las cuales cada Condado también esté llevando a cabo sus elecciones (referidas de forma colectiva como las *Participantes*), según lo establecido en un contrato de elección conjunta de conformidad con el Código Electoral de Texas, según enmendado (el *Código*); y

CONSIDERANDO QUE, el Concejo por la presente falla y determina que las acciones descritas anteriormente redundan en beneficio de los intereses primordiales de los residentes de la Ciudad; por lo tanto,

ORDÉNESE POR PARTE DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE AUSTIN QUE:

PARTE 1. Se llevará a cabo la Elección en la CIUDAD DE AUSTIN, TEXAS, el día 3 de noviembre de 2026 (*Día de la Elección*), que es una fecha uniforme de elección bajo el Código y está a no menos de 78 días ni a más de 90 días de la fecha de la adopción de esta Ordenanza, con el propósito de someter los siguientes asuntos legales a las personas con derecho a voto de la Ciudad:

Medida A de la Ciudad de Austin

¿Deberá el Concejo Municipal de la Ciudad de Austin, Texas recibir la autorización para emitir y vender bonos de obligación general de la Ciudad, en una o más series, por un monto de capital total que no excederá de \$260,000,000 con el fin de diseñar, adquirir, construir, ampliar, renovar, recuperar, reemplazar, mejorar, modernizar y equipar con adiciones y mejoras a parques de la Ciudad, instalaciones recreativas (incluyendo deportes, atletismo y deportes acuáticos) y espacios abiertos, y adquirir los terrenos y derechos de paso necesarios para ello, dando prioridad a (i) mejoras edilicias en el Centro de Recreación Gus Garcia, el Auditorio Doris Miller y el Parque Mayfield; (ii) mejoras de infraestructura en el Sendero Williamson Creek, el Cementerio Evergreen, el parque infantil para todas las capacidades de Onion Creek, el Parque del Vecindario Brentwood, el Parque del Vecindario Riata, el Parque Springwoods, el Parque y Sendero del Cinturón Verde St. Edward's, el Parque Metropolitano Zilker, el Parque Metropolitano Circle C, el Parque Mt. Bonnell e infraestructura de electrificación de parques de toda la ciudad; (iii) mejoras de terrenos de parques en el Parque del Vecindario Jamestown, el Parque del Distrito Bolm, el Parque Metropolitano Walter E. Long, el Parque del Vecindario Lantana, Jardines Comunitarios en Toda la Ciudad, el Parque Old Lampasas Pocket, el Parque del Vecindario Cooper, la Plaza Wooldridge, el Parque Metropolitano Onion Creek, el Parque Guitar Land, el Parque del Vecindario Grand Meadow (Fase II) y el Parque Commons Ford; (iv) mejoras acuáticas en la Piscina Municipal Garrison, la Piscina de Vecindario Big Stacy, la Piscina Municipal Walnut Creek y la Piscina del Vecindario Civitan; y (v) financiamiento para la adquisición de terrenos para parques, dando prioridad a parques en terrenos baldíos en áreas con escasez de parques, cinturones verdes y corredores ecológicos para una mayor conectividad de senderos, y parques de destino, tales como terrenos a lo largo del Río Colorado y terrenos para un nuevo centro de recreación en el Distrito 6, , tales bonos vencerán, devengarán intereses y serán emitidos y vendidos según lo permita la ley; y se autorizará al Concejo Municipal para imponer y comprometer, y hacer que se calculen y recauden impuestos anuales ad valorem sobre toda propiedad gravable en la Ciudad de manera suficiente, dentro de los límites previstos por la ley, para pagar el interés anual y proveer un fondo de amortización para pagar los bonos al vencimiento?

Medida B de la Ciudad de Austin

¿Deberá el Concejo Municipal de la Ciudad de Austin, Texas recibir la autorización para emitir y vender bonos de obligación general de la Ciudad, en una o más

series, por un monto de capital total que no excederá de \$35,000,000 con el fin de diseñar, adquirir, construir, ampliar, renovar, recuperar, reemplazar, mejorar, modernizar y equipar instalaciones de biblioteca, dando prioridad a la sucursal de la biblioteca Hampton en Oak Hill existente y a una nueva sucursal de la biblioteca Colony Park, , tales bonos vencerán, devengarán intereses y serán emitidos y vendidos según lo permita la ley; y se autorizará al Concejo Municipal para imponer y comprometer, y hacer que se calculen y recauden impuestos anuales ad valorem sobre toda propiedad gravable en la Ciudad de manera suficiente, dentro de los límites previstos por la ley, para pagar el interés anual y proveer un fondo de amortización para pagar los bonos al vencimiento?

PARTE 2. El Concejo autoriza la votación electrónica, en papel o mediante cualquier combinación de ambos métodos. Los votantes emitirán su voto en las boletas oficiales marcando "A FAVOR" o "EN CONTRA" de las medidas anteriores con el siguiente texto en la boleta:

Propuesta A de la Ciudad de Austin

ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO; la emisión de bonos por un monto de \$260,000,000 para mejoras de parques, recreación, acuáticas y de espacios abiertos en toda la ciudad, y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los bonos.

Propuesta B de la Ciudad de Austin

ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO; la emisión de bonos por un monto de \$35,000,000 para instalaciones de biblioteca y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los bonos.

PARTE 3: Se establecen uno o más precintos electorales de la Ciudad para el Día de la Elección de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. con uno o más centros de votación correspondientes según se identifica en el Anexo A de esta Ordenanza. El Anexo A, adjunto e incorporado como parte de esta Ordenanza, también incluye los lugares, fechas y horarios para la votación anticipada en persona, y la dirección postal oficial de la secretaria de votación anticipada. Según lo permite el Código, esta ordenanza será enmendada antes de la elección para actualizar el Anexo A con el cronograma final de votación anticipada, añadir anexos que contengan copias formalizadas en inglés y español de esta ordenanza, proporcionar las listas completas de los sitios de votación anticipada y los centros de votación del día de la elección, contener contratos y acuerdos de elección conjunta formalizados, y designar a los jueces y al personal electoral, según lo exige la ley estatal.

PARTE 4. Tal como se especifica en Resoluciones anteriores, la Ciudad adopta los sistemas de votación electrónica respectivos de los Condados para su uso en la elección para la votación anticipada y la votación llevada a cabo el día de la elección. Cada Funcionario Electoral está autorizado para establecer una Junta de Votación Anticipada para sus respectivos condados y para designar a sus respectivos Jueces Titulares y, de ser necesario, a sus respectivos miembros del Comité de Verificación de Firmas. El Concejo autoriza a cada Funcionario Electoral a utilizar una Estación Central de Escrutinio (las *Estaciones*), si fuere necesario. Cada Funcionario Electoral

o la persona designada es nombrado Gerente de su respectiva Estación con la autoridad para designar al Supervisor de Cómputo, al Programador y a cualesquiera de los Secretarios para sus respectivas Estaciones

PARTE 5. La Elección y el aviso de elección se realizarán y llevarán a cabo de conformidad con el Código y cualquier otra ley aplicable. En la medida requerida por la ley, los materiales relativos a la Elección serán impresos en inglés, español y en cualquier otro idioma requerido.

PARTE 6. La siguiente información se calcula con base en las condiciones del mercado de bonos a la fecha de adopción de esta Ordenanza; se explica con más detalle en uno o más documentos informativos para los votantes adjuntos a esta Ordenanza como anexos; y no pretende servir como límite u otra restricción en caso de que los bonos sean autorizados en la Elección.

A. El monto total del capital pendiente de la deuda de la Ciudad ascendió a \$2,378,150,000 (incluida la deuda por impuesto de mantenimiento, si hubiere).

B. El monto total de los intereses adeudados sobre las obligaciones de deuda de la Ciudad, al vencimiento respectivo, ascendió a \$963,306,343.

C. La Ciudad impuso una tasa fiscal ad valorem del servicio de deuda para las obligaciones de deuda pendientes de \$0.113735 por cada \$ 100 de valuación tasada gravable.

D. La fecha de vencimiento de los bonos propuestos no excederá el número máximo de años autorizado por la ley.

E. La tasa de interés máxima para cualquier serie de bonos autorizados en la Elección es del 6.00% (expresada como una tasa de interés efectiva neta).

PARTE 7. De conformidad con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección general del 3 de noviembre de 2026 podrá llevarse a cabo conjuntamente con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin y que celebren elecciones ese día. La Secretaria Municipal podrá celebrar y firmar acuerdos de elección conjunta con otras subdivisiones políticas para este propósito, y por la presente se adoptan los términos de los mismos tal como se establecen en los acuerdos.

PARTE 8. El Concejo reconoce que la información requerida para completar los Anexos de esta Ordenanza puede no estar disponible cuando se ordene la Elección y, por lo tanto, el Concejo autoriza a la Secretaria Municipal, a la Administradora de la Ciudad o a las personas designadas a corregir, modificar o cambiar los Anexos en la medida en que lo permita la ley aplicable. Además, el Concejo autoriza a estas personas a efectuar las modificaciones técnicas que sean necesarias a esta Ordenanza para cumplir con la ley aplicable o para llevar a cabo el objetivo del Concejo, según se evidencia en la presente Ordenanza.

PARTE 9. Los considerandos contenidos en esta Ordenanza resultan verdaderos.

PARTE 10. Todas las Ordenanzas y resoluciones, o partes de las mismas, que entren en conflicto o sean inconsistentes con cualquier disposición de la presente Ordenanza quedan

derogadas por la presente, en la medida de dicho conflicto, y las disposiciones de la presente Ordenanza serán y permanecerán vigentes con respecto a los asuntos ordenados en el presente documento.

PARTE 11. La presente Ordenanza será interpretada y aplicada de acuerdo con las leyes del Estado de Texas y de los Estados Unidos de América.

PARTE 12. Se determina que la reunión en la que se adoptó esta Ordenanza estuvo abierta al público y que se proporcionó el aviso público de la hora, lugar y objeto del asunto público a considerarse en tal reunión, incluyendo la presente Ordenanza.

PARTE 13. Si cualquier disposición de la presente Ordenanza o su aplicación a cualquier persona o circunstancia se considera inválida, entonces el resto de la misma permanece en vigor.

PARTE 14. De conformidad con la Sección 1201.028, según enmendada, del Código Gubernamental de Texas, esta Ordenanza entra en vigor inmediatamente después de su adopción, sin perjuicio de cualquier disposición en contrario en la Carta de Autonomía de la Ciudad.

PROMULGADA Y APROBADA el día 6 de agosto de 2026 /s/ Kirk Watson

Exhibit B (Anexo B)

VOTER INFORMATION DOCUMENT (DOCUMENTO DE INFORMATIVO PARA LOS VOTANTES)

City of Austin, Texas Proposition A:

(Propuesta A del la Ciudad de Austin, Texas:)

☐ For <i>(a favor)</i> ☐ Against <i>(en contra)</i>	THIS IS A TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$260,000,000 for citywide park, recreation, aquatic, and open space improvements, and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.	ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO; la emisión de bonos por un monto de \$260,000,000 para mejoras de parques, recreación, centros acuáticos, y espacios abiertos en toda la ciudad, y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses sobre los bonos.
principal of debt obligations to be authorized <i>(capital de obligaciones de deuda que se autorizará)</i>		\$260,000,000
estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 6% <i>(interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 6%)</i>		\$193,357,500
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over ____ years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante ____ años)</i>		\$453,357,500
as of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$2,378,150,000
as of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$963,306,343
as of the date the election was ordered, the ad valorem debt service tax rate per \$100 of taxable assessed valuation <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, la tasa impositiva ad valorem de servicio de la deuda por cada \$100 de valuación tasada gravable)</i>		\$0.113735
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 19 years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 19 años)</i>		\$3,341,456,343
estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with an appraised value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved <i>(aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia principal con un valor estimado de \$100,000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba).</i> This figure assumes application of a homestead exemption of \$20,000. <i>(Esta cifra asume la aplicación de una exención de vivienda familiar de \$20,000.)</i> As noted above, this figure makes conservative assumptions about the amortization period of the debt obligations and the estimated interest rate, and assumes that bonds will be issued in one series. <i>(Como se señaló anteriormente, esta cifra hace suposiciones conservadoras sobre el período de amortización de las obligaciones de deuda y la tasa de interés estimada, y asume que los bonos se emitirán en una sola serie.)</i>		\$8.14

Exhibit C (Anexo C)

VOTER INFORMATION DOCUMENT (DOCUMENTO DE INFORMATIVO PARA LOS VOTANTES)

City of Austin, Texas Proposition B:

(Propuesta B del Ciudad de la Austin, Texas:)

☐ For <i>(a favor)</i> ☐ Against <i>(en contra)</i>	THIS IS A TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$35,000,000 for library facilities and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.	ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO; la emisión de bonos por un monto de \$35,000,000 para instalaciones de biblioteca y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses sobre los bonos.
principal of debt obligations to be authorized <i>(capital de obligaciones de deuda que se autorizará)</i>		\$35,000,000
estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 6% <i>(interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 6%)</i>		\$26,026,500
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 20 years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 20 años)</i>		\$61,026,500
as of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$2,378,150,000
as of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes)</i>		\$963,306,343
as of the date the election was ordered, the ad valorem debt service tax rate per \$100 of taxable assessed valuation <i>(a partir de la fecha en que se ordenó la elección, la tasa impositiva ad valorem de servicio de la deuda por cada \$100 de valuación tasada gravable)</i>		\$0.113735
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 19 years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 19 años)</i>		\$3,341,456,343
estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with an appraised value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved <i>(aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia principal con un valor estimado de \$100,000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba).</i> This figure assumes application of a homestead exemption of \$20,000. <i>(Esta cifra asume la aplicación de una exención de vivienda familiar de \$20,000.)</i> As noted above, this figure makes conservative assumptions about the amortization period of the debt obligations and the estimated interest rate, and assumes bonds will be issued in one series. <i>(Como se señaló anteriormente, esta cifra hace suposiciones conservadoras sobre el período de amortización de las obligaciones de deuda y la tasa de interés estimada, y asume que los bonos se emitirán en una sola serie.)</i>		\$1.10